



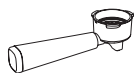
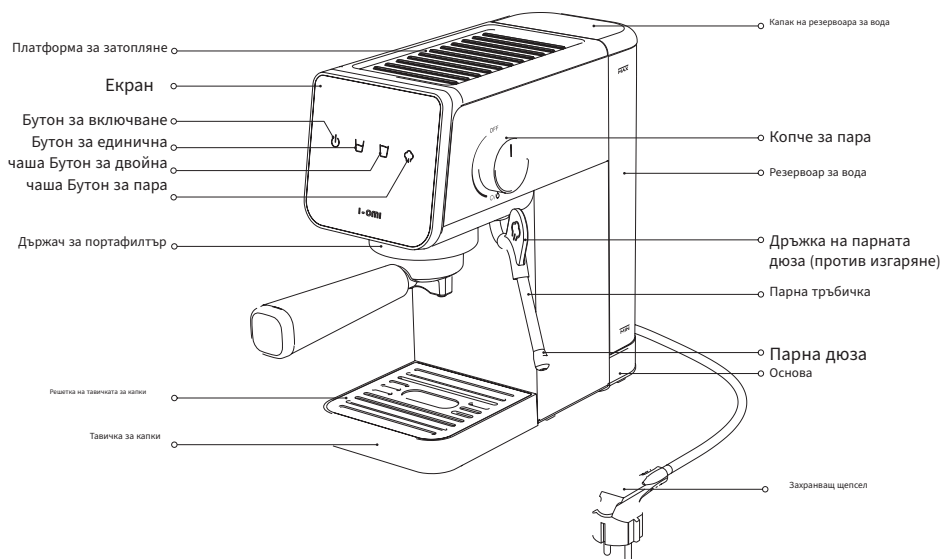
## Инструкции за безопасност

---

- Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.
- Тази еспресо машина е предназначена само за домашна употреба.
- Преди да използвате тази еспресо машина, моля, прочетете всички инструкции и останалите материали, включени в опаковката.
- Преди употреба проверете дали напрежението от електрическия контакт съответства на номиналното напрежение, отбелязано върху еспресо машината.
- Не потапяйте захранващия кабел, щепсела или еспресо машината във вода или друга течност, за да предотвратите пожар, токов удар или нараняване.
- Когато еспресо машината не се използва или преди почистване, изключете я от контакта.
- Преди да почистите еспресо машината или да сваляте/монтирате части, първо я оставете да се охлади.
- Ако еспресо машината е повредена или има неизправности, включително скъсан кабел или повреден щепсел, незабавно прекратете употребата и се свържете със сервиза за следпродажбено обслужване.
- Използвайте само аксесоари, препоръчани от производителя; в противен случай може да възникнат пожар, токов удар или нараняване.
- Поставете еспресо машината върху равна, хоризонтална повърхност. Не оставяйте захранващия кабел да виси от ръба на плота.
- Не поставяйте еспресо машината близо до източници на топлина, като котлони и печки, за да избегнете случайно запалване и пожар.
- Когато еспресо машината не се използва, изключете я от захранването. При изключване винаги хващайте щепсела и го изваждайте от контакта. Не дърпайте кабела, за да предотвратите токов удар или пожар вследствие на късо съединение.  
Не използвайте еспресо машината за други цели.  
При работа с еспресо машината се уверете, че децата са на безопасно разстояние от нея.  
Тази еспресо машина не е предназначена за употреба от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или от хора без опит и знания (включително деца), освен ако не са под надзор или не са инструктирани отговорно за безопасността им лице.  
Деца на 8 и повече години могат да използват тази еспресо машина само безопасно и под надзор или след инструкции, като разбират свързаните рискове. Не позволявайте на деца да почистват или да извършват потребителска поддръжка, освен ако са над 8 години и са под наблюдение.
- Дръжте еспресо машината и захранващия кабел на място, недостъпно за деца под 8 години.
- Хора с по-слаби физически, сетивни или интелектуални способности, както и такива без достатъчно опит и знания, могат да използват тази еспресо машина, само ако са под наблюдение или са получили указания за безопасна употреба и разбират свързаните рискове.
- Не позволявайте на деца да играят с еспресо машината като с играчка.
- Бъдете внимателни при използване на функцията за пара, за да избегнете изгаряния.
- Повърхността, обозначена с "Предупреждение: висока температура", се нагрива по време на работа. Не докосвайте горещи повърхности.
- Не включвайте еспресо машината, когато в резервоара няма вода, за да не повредите нагревателната система.
- Не сваляйте чучура на портфилтъра по време на приготвяне на кафе.
- Не използвайте и не съхранявайте еспресо машината при температура на околната среда под 0°C.

- Не използвайте еспресо машината на открито.
- Тази еспресо машина е предназначена само за домашна употреба. Всякакви дейности по обслужване, различни от почистване, трябва да се извършват от оторизиран сервизен техник.
  - Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен представител или от също толкова квалифициран специалист, за да се избегнат рискове за безопасността.
  - Не изплаквайте еспресо машината и не я потапяйте в никаква течност.
  - Еспресо машината е предназначена за домашна употреба и сходни цели.
  - Не използвайте еспресо машината в шкаф, докато приготвяте кафе.
  - Когато машината за еспресо даде сигнал за декалциране, моля, извършете декалцирането според указанията в ръководството за потребителя.

## Преглед на продукта



Портафилтър



Двойна чаша  
Купичка за кафе



Единична чаша  
Купичка за кафе



Лъжичка за кафе

### Забележки:

- След разопаковане проверете дали еспресо машината е без външни повреди и дали всички аксесоари са налични.
- Илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството са само с ориентировъчна цел. Реалният продукт и функциите му може да се различават вследствие на подобрения по продукта.

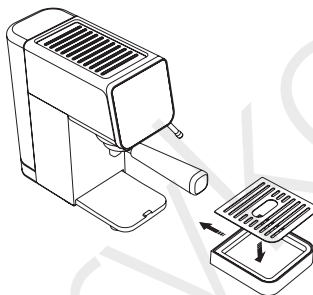
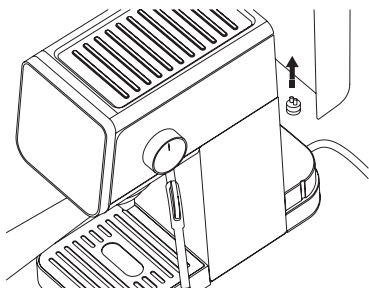
## Начин на употреба

### Подготовка преди употреба

- При първа употреба на еспресо машината почистете резервоара за вода, ръкохватката (портфилтъра), цедката за единична доза и цедката за двойна доза с топла вода или препарат, изплакнете с чиста вода и подсушете.

Свалете силиконовата защитна тапа в долната част на резервоара за вода. 04

Монтирайте тавичката за отцеждане и решетката към нея върху еспресо машината.

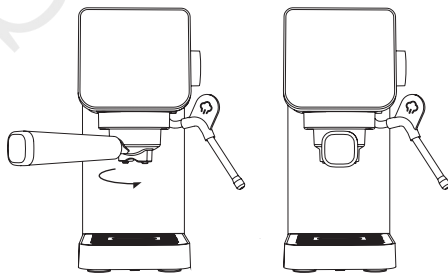
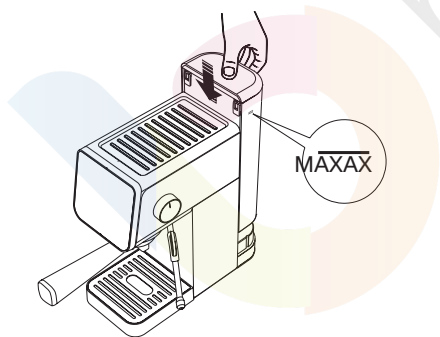


3 Подигнете резервоара за вода, за да го извадите, налейте вода до максималното ниво (маркировка MAX) и поставете резервоара обратно в еспресо машината.

Забележка: Натиснете резервоара за вода надолу с лек натиск и се уверете, че е поставен стабилно на място.

4 Подравнете дръжката на ръкохватката (портфилтъра) с иконата за отключване и я поставете на еспресо машината. Завъртете дръжката обратно на часовниковата стрелка до иконата за заключване.


Забележка: При завъртане ръкохватката може да върви малко стегнато. Това е нормално – уверете се, че е поставена докрай и е фиксирана правилно.



Включете щепсела в електрическия контакт. Еспресо машината издава звуков сигнал и започва да мига, след което преминава в режим на готовност.



### Включване/Изключване

- Натиснете  за да включите или изключите еспресо машината.
- Ако не се извършва никаква операция повече от 30 минути, еспресо машината се изключва автоматично и индикаторът за захранване изгасва.
- Времето, в което се изключва машината, може да варира в зависимост от фабричните настройки.



## Почистване на еспreso машината

При първа употреба на еспreso машината я почистете, както следва:

1. Поставете чаша с вместимост поне 355 mL върху решетката на тавичката за отцеждане.
2. Натиснете бутона за двойна чаша. Нужно е известно време водата да премине през вътрешните тръбички, преди машината да започне да подава вода през ръкохватката (портфилтъра). След като подаването на вода спре, натиснете отново бутона за двойна чаша. След това повторете подаването на вода поне 3 пъти, за да завършите почистването.
3. Излейте остатъчната вода от резервоара и го напълнете с питейна вода. След това еспreso машината ще е готова за употреба.



Забележка: Ако и след няколко опита еспreso машината все още не подава вода, изпълнете следните действия:

- a. Поставете чашата под дюзата за пара.
- b. Завъртете копчето до дясно на първа да потече гореща вода. След като горещата вода потече около 5 секунди, завъртете копчето на OFF.
- v. След като приключите с горните действия, повторете стъпки 1–3.

## Приготвяне на кафе

1. Избор на кошничка за кафе
  - a. Поставете еспreso машината върху стабилна повърхност и напълнете резервоара с пречистена вода.
  - b. Изберете кошничката за единична или двойна доза според нуждите и поставете празната кошничка в ръкохватката (портфилтъра).
  - c. С лъжичката за кафе добавете кафе на прах в кошничката в портфилтъра.

Забележки:

- Оптималното количество кафе за кошничката за единична доза е приблизително до нивото на лъжичката за кафе или 7–9 g, а за кошничката за двойна доза – приблизително две лъжички или 14–16 g.
  - Ако цедката за кафе е препълнена, ръкохватката (портфилтърът) няма да може да се фиксира към еспreso машината. Ако пък кафето е твърде малко, при бързия воден поток може да се получи едро смляна утайка, което влошава качеството и вкуса на напитката.
  - Ако количеството кафе е в оптималните граници, но екстракцията е прекомерна или недостатъчна, коригирайте степента на смилане. При прекомерна екстракция (кафето изтича твърде бавно) е нужно по-едро смилане. Обратно, при недостатъчна екстракция (кафето изтича твърде бързо) използвайте по-fino смляно кафе, за да постигнете най-добър резултат.
2. Трамбоване на кафето
    - a. Заравнете кафето в портфилтъра с плоската страна на лъжичката и отстранете разсипаното по ръба.
    - b. Подравнете дръжката на портфилтъра с иконата за отключване и го поставете на еспreso машината. Завъртете дръжката обратно на часовниковата стрелка до иконата за заключване. Уверете се, че портфилтърът е монтиран стабилно.
  3. Екстракция на кафе
    - a. Поставете чашата под портфилтъра и натиснете  или  за да започне екстракцията.
    - b. След приготвяне на кафето завъртете портфилтъра по часовниковата стрелка, за да го извадите. Изхвърлете утайката, след което изплакнете и почистете портфилтъра и цедката с чиста вода.

Забележки:


- Може да опитате да настроите стандартния обем на чашата, за да получите по-добра екстракция. Имайте предвид, че промяната на стандартния обем влияе на вкуса и на количеството крема/масла. При желание можете да върнете машината към фабричните настройки, за да възстановите стандартния обем.

- При настройване на обема на чашата натиснете бутона, изчакайте поне 5 секунди след като кафето бъде налято, и натиснете бутона отново, за да потвърдите обема. Ако не натиснете бутона за потвърждение, еспресо машината автоматично ще спре след 75 секунди наливане и ще зададе текущия обем като стандартен за чашата.
- След приготвяне на кафето завъртете ръкохватката с филтъра (портфилтъра) по часовниковата стрелка, за да я извадите. Изхвърлете утайката, след което изплакнете и почистете портфилтъра и филтърната кошничка с чиста вода.
- За да избегнете изгаряне, оставете филтърната кошничка да се охлади, преди да я извадите от портфилтъра.

## Разпенване на мляко


С разпенено мляко можете да използвате извлеченото кафе, за да пригответе млечни напитки като капучино или лате.

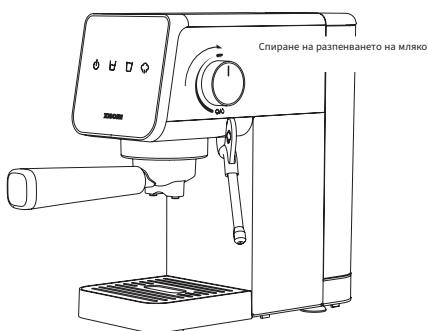
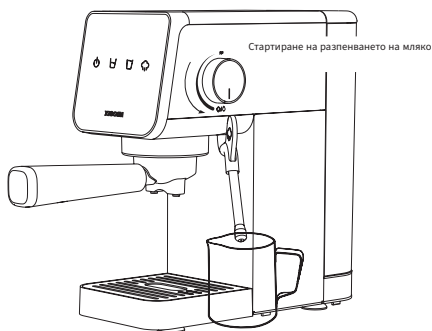
Налейте прясно мляко в чаша. Препоръчително е да използвате охладено мляко с температура около 5°C.

Натиснете  бутона Steam (Пара), след което индикаторът започва да мига.

След като предварителното загряване за пара приключи, индикаторът свети постоянно и еспресо машината е готова за разпенване на мляко.

Поставете дюзата за пара под повърхността на млякото и наклонете чашата така, че между дюзата и повърхността на млякото да има подходящ ъгъл, както е показано на илюстрацията.

Завъртете регулатора за пара до  позиция Steam (Пара), за да започне подаването на пара. Индикаторът за пара започва да мига. Силата на струята пара вкарва въздух в млякото и образува фина млечна пяна. Когато постигнете желаното количество пяна, завъртете регулатора за пара в положение OFF (Изкл.) и извадете чашата, след като подаването на пара е напълно спряло. Излейте разпененото мляко в кафето.





### Забележки:

Опасност от изгаряне! Не докосвайте части от парната дюза, освен дръжката с защита от изгаряне.

- Преди да разпенвате млякото, пуснете пара 3–4 пъти за по-добра работа.
- За по-добър ефект при разпенване се препоръчва да използвате охладено пълномаслено мляко. След приключване на разпенването леко разклатете чашата, за да премахнете излишната пяна.
- След всяко използване на дюзата за пара оставете парата да излиза още няколко секунди, за да се отстрани остатъчното мляко от дюзата.
- Почиствайте дюзата за пара само след като се охлади. Избършете остатъчното мляко от дюзата с чиста кърпа, навлажнена с вода.



След като приключите с разпенването на млякото, първо трябва да охладите еспресо машината, преди да пригответе кафе или гореща вода.

- а. Натиснете  или  бутона, съответният индикатор на бутона започва да мига, а индикаторът за пара изгасва.
- б. ~~Заводете помпата за еспресо~~ Машината ще изпомпва вода за охлаждане около 10 секунди.

- с. Изчакайте всички индикатори да светнат, след което можете да пригответе кафе или гореща вода.

#### Приготвяне на гореща вода

Преди да пуснете гореща вода, уверете се, че предварителното загряване е приключило и че и четирите индикатора светят.

- Поставете чаша под парната дюза и завъртете копчето за пара на  /  за да пуснете гореща вода.
- За да спрете подаването на вода, завъртете копчето за пара на OFF.
- Може да продължи да подава вода още около 40 секунди.
- Можете да пригответе чаша еспресо и да налеее гореща вода в него или да излеете еспресото в гореща вода, за да си направите Американо.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от изгаряне! Не докосвайте части, различни от термозащитната дръжка на парната дюза.**

# Грижа и поддръжка

## Почистване на държача на портафилтъра и портафилтъра

- След известен период на употреба във вътрешността на държача на портафилтъра може да се натрупат остатъци от кафе. Почистете отвътре с четка за почистване, гъба или вода.
- Измийте портафилтъра и купичките за кафе с мек препарат и вода, след което почистете старателно и оставете всички части да изсъхнат на въздух.

## Почистване на парната тръбичка и парната дюза

- Завъртете парната дюза обратно на часовниковата стрелка, за да я свалите, и я изплакнете с чешмяна вода. След почистване завийте парната дюза, докато се заключи на място.

- Избършете парната тръбичка с чиста кърпа.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете изгаряния, не почиствайте парната дюза или парната тръбичка, докато не се охладят.**

## Почистване на резервоара за вода и тавичката за капки

- Препоръчва се редовно да почиствате вътрешността на резервоара за вода с чиста кърпа.
- Моля, изпразвайте тавичката за отцеждане своевременно.

## Почистване на еспreso машината




- Не почиствайте еспreso машината с химически разтворители или с абразивни/алкохолни почистващи препарати.
- Не използвайте метални предмети за декалциране или за отстраняване на утайка от кафе, за да не надраскате металната или пластмасовата повърхност на еспreso машината.
- Ако еспreso машината не е използвана повече от 7 дни, препоръчително е да стартирате програмата за почистване веднъж преди повторна употреба.
- Не потапяйте еспreso машината във вода. Използвайте чиста кърпа, навлажнена с чиста вода, за да избършете повърхността ѝ.
- Преди да почистите еспreso машината, я изключете и извадете щепсела от контакта. Не извършвайте никакви действия, докато машината не се охладя достатъчно.

## Премаване на котлен камък

Когато функциите за приготвяне на кафе, пара и гореща вода бъдат използвани общо 500 пъти, четирите индикатора на еспreso машината ще премигнат едновременно 5 пъти, за да напомнят за отстраняване на котлен камък, след което ще се върнат към нормална работа. Редовното почистване и поддръжка удължават живота на машината и намаляват влиянието на натрупванията върху работата ѝ. Препоръчва се използване на лимонена киселина за декалциране. Следвайте указанията за употреба на лимонената киселина.

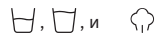
Напълнете резервоара за вода с пречистена вода до максималното ниво (MAX) и добавете лимонена киселина към водата.

Свалете ръкохватката с филтъра (портфилтъра). Поставете съд с вместимост над 355 ml под изхода за кафе и под дюзата за пара.

Натиснете    бутона Еспreso, Двойно еспreso или Гореща вода. Водата от резервоара ще премине през вътрешните тръбопроводи и ще изтече през изхода за кафе и дюзата за пара, като по този начин ще отстрани натрупания котлен камък. Ако има значително количество натрупан котлен камък, процедурата може да се повтори няколко пъти. След приключване на почистването напълнете резервоара с пречистена вода и го изплакнете, като пуснете чиста вода през машината.



## Забележка:

След приключване на декалцирането трябва ръчно да изключите напомнянето. В противен случай индикаторите ще премигват 5 пъти като предупреждение при всяко включване и предварително загряване. Едновременно натиснете и задръжте



за 3 секунди, за да отмените напомнянето за декалциране.

**Отстраняване на неизправности**

Грешки	Възможни причини	Решения
4 индикатора мигат едновременно.	Индикаторите показват, че е необходимо премахване на котлен камък.	Натиснете и задръжте едновременно  и  за 3 секунди  за да отмените напомнянето за премахване на котлен камък.
Еспресо машината не приготвя кафе или дебитът е твърде нисък.	Нагревателят е прегрял.	Завъртете регулатора до максимална позиция. След като помпата засмуче вода за около 10 секунди и охлади нагревателя, всички индикатори светват.
	Копчето за пара не е завъртяно на OFF. Резервоарът за вода е празен.	Завъртете копчето за пара в положение OFF. Налейте чиста вода в резервоара.
	В системата е влязъл въздух и водният поток спира.	Уверете се, че в резервоара има вода и че е поставен правилно. Натиснете  , за да пуснете подходящо количество гореща вода, преди да опитате да пригответе кафе отново.
	Резервоарът за вода не е поставен докрай.	Натиснете резервоара надолу, за да го фиксирате стабилно на място.
	Кошничката е запушена.	Изплакнете кошничката под течаща вода и с четка почистете отворите ѝ.
	Държачът на портфилтъра е запушен с кафеена утайка.	Почистете държача на портфилтъра.
	Кафето е смляно прекалено фино.	Опитайте с по-едро смляно кафе.
	Кафето е притиснато твърде силно.	Опитайте да промените силата на притискане при трамбоването на кафето.
	Количеството кафе е твърде голямо.	Опитайте да намалите подходящо количеството кафе във филтърната кошничка.
	Във водния път има натрупан котлен камък.	Първо направете декарлфикация, след което опитайте отново да пригответе кафе.
Кафето изтича прекалено бързо и е с воднист вкус.	Смилането на кафето е твърде едро.	Опитайте с по-фино смляно кафе.
	Количеството кафе е твърде малко.	Опитайте да увеличите подходящо количеството кафе във филтърната кошничка.
Еспресо машината не подава гореща вода или пара.	Отворът в края на дюзата за пара е запушен.	Свалете дюзата за пара и с тънък предмет (като игла) отстранете запушването от отвора.
Кафето капе от ръба на портафилтъра.	Портафилтърът не е монтиран правилно.	Монтирайте портафилтъра правилно и го фиксирайте в правилната позиция.
	Портафилтърът не е затегнат докрай заради прекалено много кафе вътре.	Извадете портфилтъра бавно и почистете държача на портфилтъра с чиста кърпа. Следващия път намалете количеството кафе в кошничката.
	Кошничката за кафе е запушена.	Изплакнете кошничката под течаща вода и с четка почистете отворите ѝ.

## Технически характеристики

Наименование	Полуавтоматична еспресо машина Xiaomi
Модел	CME003-EU
Номинално напрежение	220–240 V
Номинална честота	50–60 Hz
Номинална мощност	1350 W
Капацитет на резервоара за вода	0.9 L
Подходящ източник на вода	Пречистена вода
Стандартен обем за единична чаша	40 mL
Стандартен обем за двойна чаша	80 mL
Размери на продукта	27.5 × 13.7 × 28.4

Забележка: Поради различия в реалните условия на употреба стандартният обем на чашата може да има леки отклонения.

Информация за съответствие с нормативните изисквания

Европа – ЕС декларация за съответствие



Ние, Xiaomi Communications Co., Ltd., декларираме, че това оборудване отговаря на приложимите директиви и европейски стандарти, както и на техните изменения. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Европа – ЕС декларация за съответствие



Всички продукти с този символ представляват отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО, съгласно Директива 2012/19/ЕС) и не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци. Вместо това опазвайте човешкото здраве и околната среда, като предадете излязлото от употреба оборудване в определен пункт за събиране и рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, назначен от държавните или местните органи. Правилното изхвърляне и рециклиране помагат да се предотвратят потенциални неблагоприятни последици за околната среда и човешкото здраве. Свържете се с монтажника или с местните органи за повече информация относно местоположението, както и условията и правилата за ползване на такива пунктове.

Производител: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9-и етаж, сграда 6, 33 Xi'erqi Middle Road,  
район Хайдян, Пекин, 100085, Китай

За допълнителна информация посетете [www.mi.com](http://www.mi.com)

Версия на ръководството за потребителя: V1.0



## ГАРАНЦИОННО УВЕДОМЛЕНИЕ

---

ТАЗИ ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА КОНКРЕТНИ ПРАВА, А ВЪЗМОЖНО Е ДА ИМАТЕ И ДРУГИ ПРАВА СЪГЛАСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШАТА ДЪРЖАВА, ПРОВИНЦИЯ ИЛИ ЩАТ. В НЯКОИ ДЪРЖАВИ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ЩАТИ ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ МОЖЕ ДА ПРЕДВИЖДА МИНИМАЛЕН ГАРАНЦИОНЕН СРОК. ОСВЕН ДОКОЛКОТО Е РАЗРЕШЕНО ОТ ЗАКОНА, ХIAОMI НЕ ИЗКЛЮЧВА, НЕ ОГРАНИЧАВА И НЕ СПИРА ДРУГИ ПРАВА, КОИТО МОЖЕ ДА ИМАТЕ. ЗА ДА РАЗБЕРЕТЕ НАПЪЛНО ПРАВАТА СИ, ПРЕПОРЪЧВАМЕ ДА СЕ ЗАПОЗНАЕТЕ СЪС ЗАКОНИТЕ НА ВАШАТА ДЪРЖАВА, ПРОВИНЦИЯ ИЛИ ЩАТ.

### 1. ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

ХIAОMI гарантира, че Продуктите нямат дефекти в материалите и изработката при нормална употреба и при използване съгласно съответното ръководство за потребителя на Продукта, в рамките на Гаранционния срок.

Срокът и условията, свързани със законовите гаранции, се определят от приложимото местно законодателство. За повече информация относно потребителските гаранционни предимства посетете официалния уебсайт на Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi гарантира на първоначалния купувач, че неговият продукт Xiaomi няма да има дефекти в материалите и изработката при нормална употреба през посочения по-горе гаранционен период.

Xiaomi не гарантира, че работата на продукта ще бъде непрекъсната или без грешки.

Xiaomi не носи отговорност за щети, произтичащи от неспазване на инструкциите за използване на продукта.

### 2. СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Ако бъде установен хардуерен дефект и Xiaomi получи валидна reklamacija в рамките на гаранционния период, Xiaomi по своя преценка ще: (1) ремонтира продукта безплатно, (2) замени продукта или (3) възстанови заплатената сума за продукта, без да включва евентуални разходи за доставка.

### 3. КАК ДА ПОЛУЧИТЕ ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

За да получите гаранционно обслужване, трябва да доставите Продукта на посочения от Xiaomi адрес в оригиналната му опаковка или в сходна опаковка, която осигурява същото ниво на защита. Освен ако приложимото законодателство не забранява това, Xiaomi може да изиска да представите документ/доказателство за покупка и/или да изпълните изискванията за регистрация, преди да получите гаранционно обслужване.

### 4. ИЗКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Освен ако Xiaomi не е посочила друго, тази Ограничена гаранция важи само за Продукти, произведени от или за Xiaomi, и които могат да бъдат разпознати по търговските марки, търговското наименование или логото „Xiaomi“ или „Mi“.

Ограничената гаранция не се прилага за: (a) повреди вследствие на природни бедствия или форсмажорни обстоятелства, например удар от мълния, торнадо, наводнение, пожар, земетресение или други външни причини; (b) небрежност; (c) използване с търговска цел; (d) промени или модификации по която и да е част от Продукта; (e) повреди, причинени при използване с продукти, които не са на Xiaomi; (f) повреди вследствие на инцидент, неправилна употреба или злоупотреба; (g) повреди, причинени при експлоатация на Продукта извън разрешените или предвидените начини на употреба, описани от Xiaomi, или при неправилно напрежение/захранване; или (h) повреди, причинени от сервисна дейност (включително надстройки и разширения), извършена от лице, което не е представител на Xiaomi.

Ваша отговорност е да направите резервно копие на всички данни, софтуер или други материали, които може да сте съхранили на продукта. Възможно е по време на сервисното обслужване данните, софтуерът или други материали в устройството да бъдат изтрети или преформатирани; Xiaomi не носи отговорност за такава повреда или загуба.

Нито един дистрибутор, посредник или служител на Xiaomi няма право да прави каквито и да е промени, удължаване или допълнения към настоящата Ограничена гаранция. Ако някоя разпоредба бъде счнета за незаконна или неприложима, това няма да се отрази на законосъобразността или приложимостта на останалите разпоредби.

Освен ако законът не забранява друго или Xiaomi изрично не е поела допълнителен ангажимент, следпродажбеното обслужване се предоставя само в държавата или региона на първоначалната покупка.

Продукти, които не са надлежно внесени и/или не са произведени от Xiaomi и/или не са придобити по надлежен ред от Xiaomi или от официален търговец на Xiaomi, не се покриват от настоящите гаранции. Съгласно приложимото законодателство може да имате право на гаранция от неофициалния търговец, който ви е продал продукта. Затова Xiaomi ви приканва да се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

Настоящите гаранции не се прилагат в Хонконг и Тайван.

#### 5. ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ

Освен ако приложимото законодателство не забранява това, всички подразбиращи се гаранции (включително гаранции за търговска пригодност и пригодност за определена цел) са с ограничен срок, който не може да надвишава максималната продължителност на настоящата ограничена гаранция. В някои юрисдикции не се допуска ограничаване на срока на подразбираща се гаранция, поради което горното ограничение няма да се прилага в тези случаи.

#### 6. ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА ЗА ЩЕТИ

Освен доколкото е забранено от приложимото законодателство, Xiaomi не носи отговорност за каквито и да е вреди, причинени от инциденти, както и за непреки, специални или последващи вреди, включително, но не само, загуба на печалба, приходи или данни, вреди, произтичащи от нарушение на изрична или подразбираща се гаранция или условие, или на каквото и да е друго правно основание, дори ако Xiaomi е била уведомена за възможността от такива вреди. В някои юрисдикции не се допуска изключване или ограничаване на специални, непреки или последващи вреди, поради което горното ограничение или изключение може да не се прилага за вас.

#### 7. КОНТАКТИ С XIAOMI

За клиенти: моля, посетете уебсайта: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Лице за контакт за следпродажбено обслужване може да бъде всеки от оторизираната сервизна мрежа на Xiaomi, оторизираните дистрибутори на Xiaomi или крайният търговец, който ви е продал продуктите. Ако имате съмнения, моля, свържете се със съответното лице, определено от Xiaomi.

Представител в ЕС

Xiaomi Technology Netherlands B.V  
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Хага, Нидерландия  
[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

